



AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

A list of all federal government agencies (AGY), crown corporations (CC) and other quasi- and fully independent federal government bodies. Includes the mailing address, phone and FAX numbers, E-mail address, and World Wide Web site of the agency. Indicates the agency's president, chief executive officer or senior civil servant, as well as a media relations contact. Finally, indicates the federal ministry to which the agency or crown corporation reports.

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY / AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Blue Cross Centre, 644 Main St., 3rd Fl.,
P.O. Box 6051, Moncton, NB E1C 9J8
Phone: 506-851-2271/800-561-7862
FAX: 506-851-7403

World Wide Web: www.acoa-apeca.gc.ca

Monique Collette, President
Phone: 506-851-6128 FAX: 506-851-7403
E-mail: president-presidente@acoa-apeca.gc.ca

Richard Beaton, Vice-President
Phone: 506-564-3618

Sherril Minns, A/Vice-President, Finance & Corporate Services
Phone: 506-851-6438 FAX: 506-851-7403
E-mail: sherril.minns@acoa-apeca.gc.ca

Susan Wisking, Director General, Communications
Phone: 506-851-7731

ATLANTIC PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DE L'ATLANTIQUE CANADA

910-2000 Barrington St.,
Halifax, NS B3J 3K1
Phone: 902-426-2550 FAX: 902-426-7333
World Wide Web: www.atlanticpiloteage.com

Patrick Gates, Director of Operations
Phone: 902-426-6389 FAX: 902-426-4004

P.L. MacArthur, Chief Financial Officer
Phone: 902-426-8657 FAX: 902-426-7333

R. Anthony McGuinness, CEO
Phone: 902-426-2553

ATOMIC ENERGY OF CANADA LTD. / ÉNERGIE ATOMIQUE DU CANADA LTÉE

2251 Speakman Dr.,
Mississauga, ON L5K 1B2
Phone: 905-823-9040/1-866-886-2325
FAX: 905-823-1290

E-mail: publicaffairs@aecl.ca
World Wide Web: www.aecl.ca

Ian Dovey, Manager, Media Relations
Phone: 905-823-9040 x4641

Ken Petrunik, Executive Vice-President, Chief Operating Officer

Michael Burns, Chairman of the Board

AUDITOR GENERAL OF CANADA / BUREAU DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL DU CANADA

C.D. Howe Bldg., West Tower,
240 Sparks St., 11th Fl.,
Ottawa, ON K1A 0G6
Phone: 613-995-3708 FAX: 613-957-0474
E-mail: communications@oag-bvg.gc.ca
World Wide Web: www.oag-bvg.gc.ca

Sheila Fraser, Auditor General
Phone: 613-992-2512 FAX: 613-957-4023
E-mail: Sheila.Fraser@oag-bvg.gc.ca

Jocelyne Therrien, Principal, Parliamentary Liaison
Phone: 613-952-0213 x4352
FAX: 613-957-0474
E-mail: jocelyne.therrien@oag.bvg.gc.ca

Liliane Cotoir, Director
Phone: 613-952-0213 x6354

John Wiersema, Deputy Auditor General
Phone: 613-952-0213 x5242

Joanne Lécuyer, Director, Communications
Phone: 613-952-0213 x6385

BANK OF CANADA / BANQUE DU CANADA

234 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0G9
Phone: 613-782-8111/800-303-1282
FAX: 613-782-8655
E-mail: info@bankofcanada.ca
World Wide Web: www.bankofcanada.ca

W. Paul Jenkins, Senior Deputy Governor
David A. Dodge, Governor
Phone: 613-782-8501 FAX: 613-782-7003
E-mail: ddodge@bankofcanada.ca

Jeremy Harrison, Senior Communications Consultant
Phone: 613-782-8782 FAX: 613-782-8874
E-mail: communications@bankofcanada.ca

BLUE WATER BRIDGE AUTHORITY

1 Bridge St., Point Edward, ON N7V 4J5
Phone: 519-336-2720 FAX: 519-336-7622
World Wide Web: www.bwba.org

Chuck Chrapko, President and CEO
Phone: 519-336-2720

Stan Korosec, VP, Operations
Phone: 519-336-2720

Joe Lopetrone, Operations Manager
Phone: 519-337-8721

BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA / BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

BDC Bldg., 5 Place Ville Marie, Ste. 400,
Montréal, QC H3B 5E7
Phone: 514-283-5904/1-877-232-2269
FAX: 514-283-5626
E-mail: info@bdc.ca
World Wide Web: www.bdc.ca

Jean-René Halde, President & CEO
Phone: 514-283-5904 FAX: 514-283-1949

Terry B. Grieve, Acting Chairman, Board of Directors
Phone: 514-283-5904 FAX: 514-283-9731

Denise Arab, Director, Communication & Issues Management
Phone: 514-283-3054 FAX: 514-283-7838
E-mail: denise.arab@bdc.ca

Paul Buron, Executive Vice President and Chief Financial Officer

CANADA AVIATION MUSEUM / MUSÉE DE L'AVIATION DU CANADA

P.O. Box 9724, Stn. T, Ottawa, ON K1G 5A3
Phone: 613-993-2010 FAX: 613-990-3655
E-mail: aviation@technomuses.ca
World Wide Web: www.aviation.technomuses.ca

Anthony Smyth, Director General
Phone: 613-990-2526

Christina Lucas, Chief of Communications & Marketing
Phone: 613-993-4243
E-mail: clucas@technomuses.ca

Christopher Terry, President and Chief Executive Officer

CANADA BORDER SERVICES AGENCY / AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

191 Laurier Ave. W., 6th Fl.,
Ottawa, ON K1A 0L8
Phone: 613-952-3200
World Wide Web: www.cbsa-asfc.gc.ca

Alain Jolicoeur, President
Phone: 613-952-3200

Greg Goatbe, Vice-President, Admissibility Branch
Phone: 613-954-7220 FAX: 613-941-6588

Sylvain St-Laurent, Vice President, Comptrollership
Phone: 613-948-8604 FAX: 613-948-8825

Kimber Johnston, Vice President, Enforcement
Phone: 613-952-2531

Greta Bossenmaier, Vice President, Innovation, Science and Technology
Phone: 613-946-4884

Barbara Hébert, Vice President, Operations
Phone: 613-948-4445 FAX: 613-948-7130

Mary Zamparo, Vice President, Strategy and Coordination
Phone: 613-941-0140

Stephen Rigby, Executive Vice-President
Phone: 613-946-2988 FAX: 613-952-1851

**CANADA COUNCIL FOR THE ARTS /
CONSEIL DES ARTS DU CANADA**

350 Albert St. 12th Fl, P.O. Box 1047,
Ottawa, ON K1P 5V8
Phone: 613-566-4414/800-263-5588
FAX: 613-566-4390
E-mail: info@canadacouncil.ca
World Wide Web: www.canadacouncil.ca/

Karen Kain, Chair
Phone: 613-566-4414 x4208
FAX: 613-566-4411

Robert Sirman, Director
Phone: 613-566-4414 x4200
FAX: 613-566-4411
E-mail: robert.sirman@canadacouncil.ca

Carol Bream, Director, Public Affairs,
Research and Communications
Phone: 613-566-4414 x5201
FAX: 613-566-4407
E-mail: carol.bream@canadacouncil.ca

John Goldsmith, Director, Partnerships,
Networks and Arts Promotion
Phone: 613-566-4414 x4130
FAX: 613-566-4407
E-mail: john.goldsmith@canadacouncil.ca

André Courchesne, Director, Arts
Phone: 613-566-4414 x5210

**CANADA DEPOSIT INSURANCE
CORPORATION / SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-
DÉPÔTS DU CANADA**

50 O'Connor St., 17th Fl., P.O. Box 2340,
Stn. D, Ottawa, ON K1P 5W5
Phone: 613-996-2081/800-461-2342
FAX: 613-996-6095
E-mail: info@cdic.ca
World Wide Web: www.cdic.ca

Guy L. Saint-Pierre, President & CEO
Phone: 613-995-8659 FAX: 613-996-6095

Bryan Davies, Chair of the Board
Phone: 416-973-3082 FAX: 416-954-3819

Michèle Bourque, Vice-President, Insurance &
Risk Assessment
Phone: 613-947-9332 FAX: 613-996-6095

Claudia Morrow, Vice President, Corporate
Affairs
Phone: 613-947-0268 FAX: 613-947-6055

Tom Vice, Vice-President, Finance,
Administration and CFO
Phone: 613-995-2170 FAX: 613-996-6095

**CANADA ECONOMIC DEVELOPMENT
FOR QUÉBEC REGIONS /
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CANADA
POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC**

800, square Victoria, bur. 3800,
P. O. Box 247, Montréal, QC H4Z 1E8
Phone: 514-283-6412 FAX: 514-283-3302
E-mail: www@dec-ccd.gc.ca
World Wide Web: www.dec-ccd.gc.ca

Jean-Pierre Blackburn, Minister
Phone: 514-496-1282 FAX: 514-496-5096
E-mail: jean-pierre.blackburn@dec-ccd.gc.ca

Guy McKenzie, Présidente
Phone: 514-283-4843 FAX: 514-283-7778

France Pégeot, Vice-President, Policy and
Planning
Phone: 514-283-1294 FAX: 514-283-5940

Gilbert Brunet, Director General,
Communications
Phone: 514-283-8817 FAX: 514-283-7951

Gilbert Brunet, Directeur General,
Communications
Phone: 514-283-8817 FAX: 514-283-7951
E-mail: gilbert.brunet@dec-ccd.gc.ca

Pierre Bordeleau, Director General, Corporate
Services
Phone: 514-283-4565 FAX: 514-283-4702

**CANADA INDUSTRIAL RELATIONS BOARD /
CONSEIL CANADIEN DES RELATIONS
INDUSTRIELLES**

C.D. Howe Bldg., 4th Fl. West, 240 Sparks
St., Ottawa, ON K1A 0X8
Phone: 800-575-9696 FAX: 613-995-9493
E-mail: info@cirb-ccri.gc.ca
World Wide Web: www.cirb-ccri.gc.ca

Warren Edmondson, Chairperson
Phone: 613-947-5366 FAX: 613-947-3894
E-mail: wa-edmondson@cirb-ccri.gc.ca

Akivah Starkman, Executive Director
Phone: 613-947-5429 FAX: 613-947-3894
E-mail: astarkman@cirb-ccri.gc.ca

Sylvie Riverin, Communications Manager
Phone: 613-947-5397 FAX: 613-947-5407
E-mail: sriverin@cirb-ccri.gc.ca

**CANADA INVESTMENT AND SAVINGS /
PLACEMENTS ÉPARGNE CANADA**

110 Yonge St., Ste. 900,
Toronto, ON M5C 1T4
Phone: 416-952-1252 FAX: 416-952-1270
E-mail: esb@esb.gc.ca
World Wide Web: www.esb.gc.ca

Louise Montague, Chief Operating Officer and
Vice President
Phone: 416-952-1250 FAX: 416-952-1270
E-mail: montague.louise@fm.gc.ca

Cynthia Cusinato, Media Relations
Spokesperson
Phone: 613-992-9033 FAX: 613-992-1672
E-mail: cusinato.cynthia@fm.gc.ca

**CANADA LANDS COMPANY LTD. / SOCIÉTÉ
IMMOBILIÈRE DU CANADA LTÉE**

One University Ave., Ste. 1200,
Toronto, ON M5J 2P1
Phone: 416-952-6100 FAX: 416-952-6200
E-mail: clc@clc.ca
World Wide Web: www.clc.ca

Marc Rochon, Chairman
Phone: 416-952-6100 FAX: 416-952-6200
E-mail: info@clc.ca

Mark Laroche, President
Phone: 416-952-6183 FAX: 416-952-6196
E-mail: rhowald@clc.ca

Gordon McIvor, Vice-President, Strategic
Operations
Phone: 416-952-6111 FAX: 416-952-6115
E-mail: gmcivor@clc.ca

**CANADA MORTGAGE AND HOUSING
CORPORATION / SOCIÉTÉ CANADIENNE
D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

700 Montreal Rd., Ottawa, ON K1A 0P7
Phone: 613-748-2367/613-748-2300
FAX: 613-748-2098
E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca
World Wide Web: www.cmhc-schl.gc.ca

Dino Chiesa, Chairman of the Board of
Directors, CMHC

Karen Kinsley, President & CEO
Phone: 613-748-2186 FAX: 613-748-2067
E-mail: kkinsley@cmhc-schl.gc.ca

Peter De Barros, Director, Corporate Relations
and Communications
Phone: 613-748-2143 FAX: 613-748-2301
E-mail: pdebarro@cmhc-schl.gc.ca

Anthea English, Vice-President, Corporate
Services
Phone: 613-748-2958 FAX: 613-748-5353

Charles Chenard, Executive Director,
Corporate Marketing
Phone: 613-748-2505 FAX: 613-748-4097

Anne Dawson, Executive Director,
Communications
Phone: 613-748-2520 FAX: 613-748-2301

**CANADA-NOVA SCOTIA OFFSHORE
PETROLEUM BOARD /
OFFICE CANADA-NOUVELLE ÉCOSSE DES
HYDROCARBURES EXTRACÔTIÈRES**

T.D. Centre, 1791 Barrington St., 6th Fl.,
Halifax, NS B3J 3K9
Phone: 902-422-5588 FAX: 902-422-1799
E-mail: postmaster@cnsopb.ns.ca
World Wide Web: www.cnsopb.ns.ca

Diana Lee Dalton, Chair and Acting CEO
Phone: 902-422-5588 FAX: 902-422-1799

Neal Dawe, Public Information Coordinator
Phone: 902-496-0744 FAX: 902-422-1799
E-mail: ndawe@cnsopb.ns.ca

**CANADA POST CORPORATION /
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES**

1 Dundas St. W., Ste. 700,
Toronto, ON M5G 2L5
Phone: 613-734-8888/1-800-267-1177
FAX: 613-734-6084
World Wide Web: www.canadapost.ca

Jacques Côté, Chief Operating Officer
Moya Greene, President & CEO
Phone: 613-734-8440 FAX: 613-734-6084

Robert Waite, Communications and
Stakeholder Relations
Phone: 613-734-8440 FAX: 613-734-6658
E-mail: robert.waite@canadapost.ca

John Caines, Manager, National Media
Relations
Phone: 613-734-7675

**CANADA REVENUE AGENCY /
L'AGENCE DE REVENUE DU CANADA**

2265 St-Laurent Blvd., 2nd Fl.,
Ottawa, ON K1G 4K3
Phone: 613-991-0589
World Wide Web: www.cra-arc.gc.ca

Gordon O'Connor, Minister
Phone: 613-995-2960

William Baker, Commissioner
Phone: 613-957-3688

FEDERAL

Lyse Ricard, Assistant Commissioner,
Compliance Programs Branch
Phone: 613-957-3709 FAX: 613-952-6772

Stephen O'Connor, Assistant Commissioner,
Corporate Strategies and Business
Development
Phone: 613-952-3660 FAX: 613-941-3438

Barbara Slater, Assistant Commissioner,
Assesment & Benefit Services Branch
Phone: 613-954-6144 FAX: 613-954-4434

Rod Quiney, Assistant Commissioner, Pacific
Regional Office
Phone: 604-666-0456 FAX: 604-666-1028

James Ralston, CFO and Assistant
Commissioner, Finance & Administration
Phone: 613-946-1763 FAX: 613-948-5776

Lawrence Hillier, Assistant Commissioner,
Ontario Regional Office
Phone: 905-566-6041 FAX: 905-566-6043

Monique Leclair, Assistant Commissioner,
Québec Regional Office
Phone: 514-496-4580 FAX: 514-496-6983

Stephen Rigby, Director General, Corporate
Affairs
Phone: 613-957-3708 FAX: 613-954-6042

CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE / ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

De La Salle Campus, 373 Sussex Dr.,
Ottawa, ON K1N 6Z2
Phone: 613-995-2263 FAX: 819-953-7953
E-mail: info@csp-s-efpc.gc.ca
World Wide Web:
www.myschool-monecole.gc.ca/main_e.html

Ruth Dantzer, President and CEO
Phone: 613-992-8165 FAX: 613-943-1038
E-mail: ruth.dantzer@csp-s-efpc.gc.ca

Jamie Tibbetts, Director General, Corporate
Services
Phone: 613-947-1098 FAX: 613-947-4296

Amanda Coderre, Ombudsman
Phone: 613-943-4330 FAX: 613-947-3668

CANADIAN AIR TRANSPORT SECURITY AUTHORITY / ADMINISTRATION CANADIENNE DE LA SÛRETÉ DU TRANSPORT AÉRIEN

99 Bank St., 13th Fl., Ottawa, ON K1P 6B9
/1-888-294-2202 FAX: 613-991-6726
World Wide Web: www.catsa-acsta.gc.ca

Pierre Cyr, A/Vice-President, Strategic and
Public Affairs
Phone: 613-998-9490 FAX: 613-993-7656

Jacques Duchesneau, President and CEO
Phone: 613-998-7871 FAX: 613-993-7656

Chantale Cousineau-Mahoney, Vice
President, Finance and Chief Financial Officer
Phone: 613-993-6886 FAX: 613-993-7626

Jacques Grilli, Vice President, Operations
Phone: 613-998-4531 FAX: 613-993-7626

CANADIAN BROADCASTING CORPORATION / SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

181 Queen St, P.O. Box 3220, Stn. C,
Ottawa, ON K1P 1K9
Phone: 613-288-6000 FAX: 613-288-6245
E-mail: liaison@ottawa.cbc.ca
World Wide Web: www.cbc.radio-canada.ca

Robert Rabinovitch, President & CEO
Phone: 613-288-6060 FAX: 613-288-6214
E-mail: robert_rabinovitch@cbc.ca

Richard Stursberg, Executive Vice-President,
CBC Television
Phone: 416-205-7217 FAX: 416-205-6980
E-mail: richard_stursberg@cbc.ca

Jane Chalmers, Vice-President, CBC Radio
Phone: 416-205-6279 FAX: 416-205-3573
E-mail: jane_chalmers@cbc.ca

Sylvain Lafrance, Executive Vice-President,
French Services
Phone: 514-597-4779 FAX: 514-597-4794
E-mail: sylvain_lafrance@radio-canada.ca

William B. Chambers, Vice-President,
Communications
Phone: 416-205-5735 FAX: 416-205-2825
E-mail: bill_chambers@cbc.ca

CANADIAN CENTRE FOR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY / CENTRE CANADIEN D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ AU TRAVAIL

135 Hunter St. E., Hamilton, ON L8N 1M5
Phone: 905-572-2981/800-263-8466
FAX: 905-572-4500
World Wide Web: www.ccohs.ca

S. Len Hong, President & CEO
Phone: 905-572-2981 x4433
FAX: 905-572-4419
E-mail: hongl@ccohs.ca

Bonnie Easterbrook, Controller
Phone: 905-572-2981, x4401
FAX: 905-572-2206

Patabendi Abeytunga, Vice President
Phone: 905-572-2981 x4537

CANADIAN COAST GUARD / GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE

200 Kent St., 13th Fl., Station 13228,
Ottawa, ON K1A 0E6
Phone: 613-993-0999 FAX: 613-990-1866
E-mail: info@dfo-mpo.gc.ca
World Wide Web: www.ccg-gcc.gc.ca

John Adams, Commissioner
Phone: 613-998-1571 FAX: 613-990-2780

Larry Murray, Deputy Minister
Phone: 613-998-1570 FAX: 613-990-2780

Shannon Sheil, Communications Manager
Phone: 613-993-2533 FAX: 613-990-1866

CANADIAN COMMERCIAL CORPORATION / CORPORATION COMMERCIALE CANADIENNE

50 O'Connor St., Ste. 1100,
Ottawa, ON K1A 0S6
Phone: 613-996-0034/800-748-8191
FAX: 613-995-2121
World Wide Web: www.ccc.ca

Robert Ryan, Vice-President, Aerospace,
Defence and Security
Phone: 613-995-4658 FAX: 613-995-2121

Marc Whittingham, President
Phone: 613-996-0042 FAX: 613-992-2134

Pierre Lemay, Vice President, Emerging and
Developing Markets
Phone: 613-943-0953 FAX: 613-943-4786

CANADIAN CULTURAL PROPERTY EXPORT REVIEW BOARD / COMMISSION CANADIENNE D'EXAMEN DES EXPORTATIONS DE BIENS CULTURELS

15 Eddy St., Gatineau, QC K1A 0M5
Phone: 819-997-7761 FAX: 819-997-7757
E-mail: revboard_sec@pch.gc.ca
World Wide Web:
www.pch.gc.ca/arts/heritage/mcp_e.html

Shirley Thomson, Chairperson

Catherine Jensen, Director, Cultural Property
Phone: 819-997-8933 FAX: 819-997-7757
E-mail: catherine_jensen@pch.gc.ca

CANADIAN DAIRY COMMISSION / COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

Building 55, NCC Driveway,
960 Carling Ave., Ottawa, ON K1A 0Z2
Phone: 613-792-2000 FAX: 613-792-2009
E-mail: cdc-ccl@em.agr.ca
World Wide Web: www.cdc.ca

Randy Williamson, Chairperson
Phone: 613-792-2062 FAX: 613-792-2064
E-mail: rwilliamson@agr.gc.ca

Gaëtan Paquette, Senior Director, Finance and
Operations
Phone: 613-792-2070 FAX: 613-792-2009
E-mail: gpaquette@agr.gc.ca

John Core, CEO
Phone: 613-792-2060 FAX: 613-792-2064

CANADIAN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT AGENCY / AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

22nd Fl., 160 Elgin St, Ottawa, ON K1A 0H3
Phone: 819-957-0700 FAX: 819-957-0946
E-mail: info@ceaa-acee.gc.ca
World Wide Web: www.ceaa.gc.ca

Jean-Claude Bouchard, President
Phone: 613-948-2671 FAX: 613-948-2208
E-mail:
jean-claude.bouchard@ceaa.acee.gc.ca

Charlene Gaudet, Communications
Phone: 613-957-0712 FAX: 819-957-0946
E-mail: charlene.gaudet@ceaa.acee.gc.ca

Richard Gagné, Director General, Corporate
Services
Phone: 613-957-0467 FAX: 613-957-0946

Yves Leboeuf, A/Vice-President, Policy
Development
Phone: 613-948-2662 FAX: 613-957-0897
E-mail: yves.leboeuf@ceaa-acee.gc.ca

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY / AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

59 Camelot Dr., Nepean, ON K1A 0Y9
Phone: 613-225-2342 FAX: 613-228-6621
World Wide Web: www.inspection.gc.ca

Carole Swan, President
Phone: 613-225-2342 x3737
FAX: 613-228-6608

Debbie Cunningham, Director, Issues
Communication
Phone: 613-221-4132 FAX: 613-228-6137

Cameron Prince, Vice President, Operations
Phone: 613-759-1328 FAX: 613-228-6647

Judith Bossé, Vice President, Science
Phone: 613-221-4326 FAX: 613-228-6680

Sandra Wing, Vice-President, Programs
Phone: 613-221-4153 FAX: 613-228-4556

**CANADIAN GRAIN COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS**

303 Main St., Ste. 600,
Winnipeg, MB R3C 3G8
Phone: 204-983-2770/800-853-6705
FAX: 204-983-2751
World Wide Web: www.cgc.ca

Gordon Miles, Chief Operating Officer
Phone: 204-983-2731 FAX: 204-983-2751

Cam Dahl, Commissioner
Phone: 204-983-2732 FAX: 204-983-2751

Regis Gosselin, Director, Corporate Services
Phone: 204-983-2752

Jim Stuart, Director, Industry Services
Phone: 204-983-1549 FAX: 204-983-7550

Peter Burnett, Director, Grain Research
Laboratory
Phone: 204-983-2764

**CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE
LA PERSONNE**

344 Slater St., Ottawa, ON K1A 1E1
Phone: 613-995-1151/800-999-6899
FAX: 613-996-9661
E-mail: infocom@chrc-ccdp.ca
World Wide Web: www.chrc-ccdp.ca

Jennifer Lynch, Chief Commissioner
Phone: 613-943-9144 FAX: 613-941-6810

David Langtry, Deputy Chief Commissioner
Phone: 613-943-9148

Hélène Goulet, Secretary General
Phone: 613-943-9134 FAX: 613-941-6810

Myriam Montrat, Director General,
Discrimination Protection
Phone: 613-943-9155

**CANADIAN INSTITUTES OF HEALTH
RESEARCH / INSTITUTS DE RECHERCHE EN
SANTÉ DU CANADA**

160 Elgin St. 9th Fl., Postal Locater 4209A,
Ottawa, ON K1A 0W9
Phone: 613-941-2672/888-603-4178
FAX: 613-954-1800
E-mail: info@cibr.irsc.gc.ca
World Wide Web: www.cibr-irsc.gc.ca

Alan Bernstein, President
Phone: 613-954-1974 FAX: 613-954-1802
E-mail: abernstein@irsc.gc.ca

Christine Fitzgerald, Executive Vice-
President, Corporate Affairs
Phone: 613-957-6134 FAX: 613-954-1800
E-mail: cfitzgerald@cibr.irsc.gc.ca

Burleigh Trevor-Deutsch, Director, Ethics
Branch
Phone: 613-954-1801

Pierre Chartrand, Vice-President, Research
Phone: 613-954-1805

**CANADIAN INTELLECTUAL PROPERTY
OFFICE / OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE DU CANADA**

Place du Portage 1, 50 Victoria St.,
Rm. C-114, Gatineau, QC K1A 0C9
Phone: 819-997-1936/819-997-2248 (TTY)
FAX: 819-953-7620
E-mail: cipo.contact@ic.gc.ca
World Wide Web: www.cipo.gc.ca

Louis Vadeboncoeur, Executive Director,
Corporate Strategies and Services
Phone: 819-997-2186

Denis Simard, A/Director, Copyright and
Industrial Design
Phone: 819-934-7594 FAX: 819-953-6977
E-mail: denis.simard@ic.gc.ca

Mary Carman, Commissioner of Patents,
Registrar of Trade-marks and Chief Executive
Officer
Phone: 819-997-1057 FAX: 819-997-1890
E-mail: mary.carman@ic.gc.ca

Patrice Lemyre, Director, International and
Regulatory Affairs
Phone: 819-953-9090 FAX: 819-997-5052

**CANADIAN INTERNATIONAL DEVELOPMENT
AGENCY / AGENCE CANADIENNE DE
DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL**

Place du Centre, 200 Promenade du Portage,
Gatineau, QC K1A 0G4
Phone: 819-997-5006/800-230-6349
FAX: 819-953-6088
E-mail: info@acdi-cida.gc.ca
World Wide Web: www.acdi-cida.gc.ca

Robert Greenhill, President
Phone: 819-997-7951 FAX: 819-953-3352
E-mail: robert_greenhill@acdi-cida.gc.ca

Christopher Neal, Director General,
Communications Branch
Phone: 819-953-6521

John McBride, Executive Vice President
Phone: 819-934-6553 FAX: 819-997-0866

Julian Murray, Corporate Secretary
Phone: 819-934-7025

**CANADIAN INTERNATIONAL TRADE
TRIBUNAL / TRIBUNAL CANADIEN DU
COMMERCE EXTÉRIEUR**

Standard Life Centre, 333 Laurier Ave. W.,
17th Fl., Ottawa, ON K1A 0G7
Phone: 613-990-2452 FAX: 613-990-2439
E-mail: secretary@citt-tcce.gc.ca
World Wide Web: www.citt.gc.ca

Pierre Gosselin, Chair
Phone: 613-993-6107 FAX: 613-990-9881
E-mail: mgosselin@citt-tcce.gc.ca

Diane Vincent, Vice-Chairperson
Phone: 613-990-1476 FAX: 613-990-9881

Julia Ginley, Director, Corporate Services
Phone: 613-993-4831 FAX: 613-998-1322

**CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION
CORPORATION / SOCIÉTÉ DU MUSÉE
CANADIEN DES CIVILISATIONS**

P.O. Box 3100, Stn. B, 100 Laurier St.,
Gatineau, QC J8X 4H2
Phone: 819-776-7000/800-555-5621
FAX: 819-776-8300
E-mail: web@civilization.ca
World Wide Web: www.civilization.ca

Dr. Victor Rabinovitch, President and CEO
Phone: (819) 776-7116
E-mail: victor.rabinovitch@civilization.ca

David Loye, Chief Operating Officer & Senior
V.P.
Phone: 819-776-8258

Mark O'Neill, Director, Strategic Planning and
Corporate Secretary
Phone: 819-776-7115

**CANADIAN MUSEUM OF NATURE /
MUSÉE CANADIEN DE LA NATURE**

240 McLeod St., P.O. Box 3443, Stn. D,
Ottawa, ON K1P 6P4
Phone: 613-566-4700 FAX: 613-566-4763
E-mail: questions@mus-nature.ca
World Wide Web: http://nature.ca

Maureen Dougan, Vice-President and C.O.O.
Phone: 613-566-4732 FAX: 613-364-4020
E-mail: mdougan@mus-nature.ca

Joanne DiCosimo, President and
CEO/Présidente et directrice générale
Phone: 613-566-4733 FAX: 613-364-4020
E-mail: jdicosimo@mus-nature.ca

Elizabeth McCrea, Communications
Manager/Gestionnaire des services de commu-
nications
Phone: 613-566-4249 FAX: 613-364-4021
E-mail: emccrea@mus-nature.ca

Roger Baird, Director, Collections Services
Phone: 613-364-4138

**CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION
/ COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ
NUCLÉAIRE**

280 Slater St., P.O. Box 1046,
Ottawa, ON K1P 5S9
Phone: 519-284-0699/800-668-5284
FAX: 519-284-1389
E-mail: cnss@nuclearsafety.ca
World Wide Web: www.nuclearsafety.ca

Linda J. Keen, President and CEO
Phone: 613-992-8828 FAX: 613-995-5086

James Clarke, Executive Director, Regulatory
Policy
Phone: 613-947-3728 FAX: 613-995-5086

Claude Caron, Vice-President and CFO
Phone: 613-995-0104 FAX: 613-995-5086

Terry Jamieson, Vice-President, Technical
Support
Phone: 613-947-8931 FAX: 613-995-5086

**CANADIAN POLAR COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES
POLAIRES**

Constitution Square, 360 Albert St., Ste. 1710,
Ottawa, ON K1R 7X7
Phone: 613-943-8605/1-888-765-2701
FAX: 613-943-8607
E-mail: mail@polarcom.gc.ca
World Wide Web: www.polarcom.gc.ca

Peter Johnson, Chairperson
Phone: 613-943-8605 FAX: 613-943-8607

Steven Bigras, Executive Director
Phone: 613-943-8606 FAX: 613-943-8607
E-mail: bigrass@polarcom.gc.ca

John Bennett, Manager, Communications and
Information
Phone: 613-943-0716 FAX: 613-943-8607
E-mail: bennettj@polarcom.gc.ca

**CANADIAN RACE RELATIONS FOUNDATION /
FONDATION CANADIENNE DES RELATIONS
RACIALES**

4576 Yonge St., Ste. 701,
Toronto, ON M2N 6N4
Phone: 416-952-3500/1-888-240-4936
FAX: 416-952-3326
E-mail: info@crr.ca
World Wide Web: www.crr.ca

Ayman Al-Yassini, Executive Director
Phone: 416-952-3500 FAX: 416-952-3326
E-mail: ayassini@crr.ca

Sandy Yep, Director, Education and Training
Phone: 416-952-5019
E-mail: syep@crr.ca

Sandra Carnegie-Douglas, Program Director,
Policy and Special Projects
Phone: 416-952-8360 FAX: 416-952-1700
E-mail: sandra@crr.ca

Patrick Hunter, Communications Director
Phone: 416-952-8359

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION /
CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

Terrasses de la Chaudière, Central Bldg., 1
Promenade du Portage, Hull, QC J8X 4B1
Phone: 819-997-0313/877-249-2782 FAX:
819-994-0218

E-mail: info@crtc.gc.ca
World Wide Web: www.crtc.gc.ca

Konrad W. von Finckenstein, Chair
Phone: 819-997-3430 FAX: 819-953-1555

Michel Morin, Commissioner
Phone: 819-953-4375

Robert Morin, Secretary General
Phone: 819-994-0233 FAX: 819-994-0218

**CANADIAN SECURITY INTELLIGENCE
SERVICE / SERVICE CANADIEN DU
RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ**

P.O. Box 9732, Stn. T, Ottawa, ON K1G 4G4
Phone: 613-993-9620
World Wide Web: www.csis-sers.gc.ca

Director
Phone: 613-231-0000 FAX: 613-231-0437

Director of Communications
Phone: 613-231-0100 FAX: 613-231-0612
E-mail: dcb@smtp.qc.ca

**CANADIAN SPACE AGENCY /
AGENCE SPATIALE CANADIENNE**

6767 Route de l'Aéroport,
St-Hubert, QC J3Y 8Y9
Phone: 450-926-4800 FAX: 450-926-4352
World Wide Web: www.space.gc.ca

Paul Engel, Director, Communications and
Public Affairs
Phone: 450-926-4342

Larry Boisvert, President and CEO
Phone: 450-926-4301 FAX: 450-926-4315

Carole Lacombe, Senior Vice-President
Phone: 450-926-4303 FAX: 450-926-4315

**CANADIAN TOURISM COMMISSION /
COMMISSION CANADIENNE DU TOURISME**

Four Bentall Centre, Ste. 1400,
1055 Dunsmuir St., P.O.Box 49230,
Vancouver, BC V7X 1L5
Phone: 604-638-8300 FAX: 604-638-8425
E-mail: ctc-feedback@businteractive.com
World Wide Web: www.canadatourism.com

Chantal Péan, Senior Vice-President,
Corporate Affairs
Phone: 604-638-8323

Michelle McKenzie, President & CEO
Phone: 604-638-8305 FAX: 604-638-8421
E-mail: mckenzie.michelle@ctc-cct.ca

Greg Klassen, Vice-President, Marketing
Phone: 604-638-8394

**CANADIAN TRANSPORTATION AGENCY /
OFFICE DES TRANSPORTS DU CANADA**

15 Eddy St, Gatineau, QC K1A 0N9
Phone: 800-222-2592/888-222-2592
FAX: 819-997-6727
E-mail: cta.comment@cta-otc.gc.ca
World Wide Web: www.cta-otc.gc.ca

Geoffrey Hare, Chairman
Phone: 819-997-9233 FAX: 819-953-9979
E-mail: geoffrey.hare@cta-otc.gc.ca

Fernand Cormier, Director, Information
Services
Phone: 819-997-6214 FAX: 819-997-6727
E-mail: fernand.cormier@cta-otc.gc.ca

Arun Thangaraj, Director General, Corporate
Management
Phone: 819-997-6764 FAX: 819-953-9842
E-mail: arun.thangaraj@cta-otc.gc.ca

**CAPE BRETON GROWTH FUND /
CORPORATION FONDS D'INVESTISSEMENT
DU CAP-BRETON**

P.O. Box 1264, Silicon Island,
Sydney, NS B1P 6T7
Phone: 902-564-3600/1-800-705-3926
FAX: 902-564-3825
World Wide Web: www.cbfg.ca

Merrill Buchanan, President
Tom P. Fleming, Director General, Corporate
Administration

**COMMISSION FOR PUBLIC COMPLAINTS
AGAINST THE RCMP / COMMISSION DES
PLAINTES DU PUBLIC CONTRE LA GRC**

P.O. Box 3423, Stn. D, Ottawa, ON K1P 6L4
Phone: 613-952-1471/1-800-267-6637
FAX: 613-952-8045
World Wide Web: www.cpc-cpp.gc.ca

Paul Kennedy, Chair
Phone: 613-952-8038 FAX: 613-952-8045

Greg Hunter, Executive Director, Executive
Services
Phone: 613-946-5209

Robin Roberts, Director, Complaints and
Community Outreach
Phone: 613-946-5212

**COMMONWEALTH WAR GRAVES
COMMISSION**

66 Slater St., Ste. 1707,
Ottawa, ON K1A 0P4
Phone: 613-992-3224 FAX: 613-995-0431
E-mail: cwgc-canada@vac-acc.gc.ca
World Wide Web: www.cwgc.org

Bradley N. Hall, Secretary General
Phone: 613-992-7390

**COMPETITION TRIBUNAL /
TRIBUNAL DE LA CONCURRENCE**

Thomas D'Arcy McGee Building,
90 Sparks St., Ste. 600, Ottawa, ON K1P 5B4
Phone: 613-957-7850 FAX: 613-957-3170
World Wide Web: www.ct-tc.gc.ca

Sandra J. Simpson, Chairperson
Phone: 613-957-7850 FAX: 613-957-3170

Raynald Chartrand, Deputy Head/Registrar
Phone: 613-957-7851 FAX: 613-957-3170

Jos LaRose, Deputy Registrar
Phone: 613-954-0857 FAX: 613-957-3170

**COPYRIGHT BOARD CANADA /
COMMISSION DU DROIT D'AUTEUR CANADA**

56 Sparks St., Ste. 800,
Ottawa, ON K1A 0C9
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630
E-mail: secretarial@cb-cda.gc.ca
World Wide Web: www.cb-cda.gc.ca

William J. Vancise, Chairman & CEO
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630

Claude Majeau, Secretary General
Phone: 613-952-8621 FAX: 613-952-8630
E-mail: majeure.claude@cb-cda.gc.ca

Stephen Callary, Vice-Chairman and CEO
Phone: 613-952-8621

**CORRECTIONAL INVESTIGATOR CANADA /
ENQUÊTEUR CORRECTIONNEL CANADA**

P.O. Box 3421, Stn. D, Ottawa, ON K1P 6L4
Phone: 613-990-2692/1-877-885-8848 FAX:
613-990-9091

E-mail: org@oci-bec.gc.ca
World Wide Web: www.oci-bec.gc.ca

Howard Sapers, Correctional Investigator
Phone: 613-990-2689 FAX: 613-990-9091
E-mail: sapershi@oci-bec.gc.ca

Ed McIsaac, Executive Director
Phone: 613-990-2691

**CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA /
SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA**

Sir Wilfrid Laurier Bldg., 340 Laurier Ave.
W., Ottawa, ON K1A 0P9
Phone: 613-992-5891 FAX: 613-947-0091
World Wide Web: www.csc-scc.gc.ca

Don Head, Senior Deputy Commissioner
Phone: 613-947-0643 FAX: 613-943-1630

Lisa Hardey, Assistant Commissioner,
Communications & Citizen Engagement
Phone: 613-995-6867 FAX: 613-992-2653

Keith Coulter, Commissioner
Phone: 613-995-5781 FAX: 613-943-1630

Michèle Pilon-Santilli, Director of Media
Relations
Phone: 613-943-2573 FAX: 613-947-0091

**CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS
PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL /
TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS
PROFESSIONNELLES ARTISTES-
PRODUCTEURS**

240 Sparks St., 1st Fl., Ottawa, ON K1A 1A1
Phone: 613-996-4052/1-800-263-2787
FAX: 613-947-4125

E-mail: info@capprt-terpap.gc.ca
World Wide Web: www.capprt-terpap.gc.ca

Peter Annis, Chairperson and CEO
Phone: 613-996-4056 FAX: 613-947-4125

Brian Stewart, Director, Planning, Research
and Communications
Phone: 613-996-4053 FAX: 613-947-4125

Elaine Mary Kierans, Vice-Chairperson
Phone: 613-996-4052 FAX: 613-947-4125

Diane Chartrand, Executive Director and
General Counsel
Phone: 613-947-4263 FAX: 613-947-4125

**DEFENCE CONSTRUCTION CANADA /
CONSTRUCTION DE DÉFENSE CANADA**

Constitution Square, 350 Albert St., 19th Fl.,
Ottawa, ON K1A 0K3
Phone: 613-998-9548/1-800-514-3555
FAX: 613-998-1061

World Wide Web: www.dcc-cdc.gc.ca

Steven Irwin, Vice President, Operations
Phone: 613-949-7721 FAX: 613-998-1218

Ross Nicholls, President & CEO
Phone: 613-998-9541 FAX: 613-998-1218
E-mail: ross.nicholls@dcc-cdc.gc.ca

Ron de Vries, Vice-President, Operations
Phone: 613-998-9543 FAX: 613-998-9547

ELECTIONS CANADA / ÉLECTIONS CANADA

257 Slater St., Ottawa, ON K1A 0M6
Phone: 613-993-2975 FAX: 613-954-8584
E-mail: info@elections.ca

World Wide Web: www.elections.ca

Marc Mayrand, Chief Electoral Officer
Phone: 613-993-2975 FAX: 613-993-5380
E-mail: jean-pierre.kingsley@elections.ca

Diane Davidson, Deputy Chief Electoral
Officer
Phone: 613-990-3348 FAX: 613-991-6554

William Corbett, Commissioner of Canada
Elections
Phone: 613-998-4051

**ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION
/ LA SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-
BRETON**

Silicon Island, 70 Crescent St.,
Sydney, NS B1S 2Z7
Phone: 902-564-3600/800-705-3926
FAX: 902-564-3825

E-mail: ecbcinfo@ecbc.ca
World Wide Web: www.ecbc.ca

Monique Collette, Chair & CEO
Phone: 506-851-6128 FAX: 506-851-6295
E-mail: president-presidente@ecbc-secb.gc.ca

Jennifer Crocker, Communications Officer
Phone: 902-564-3917 FAX: 902-564-3825
E-mail: da.landry@ecbc.ca

Rick Beaton, Vice-President
Phone: 902-564-3618 FAX: 902-564-3825
E-mail: rick.beaton@ecbc.ca

Lori Marenick, Director General, Corporate
Services
Phone: 902-564-7280

**EXPORT DEVELOPMENT CANADA /
EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA**

151 O'Connor St., Ottawa, ON K1A 1K3
Phone: 613-598-2500/1-866-283-2957
FAX: 613-237-2690

E-mail: export@edc.ca
World Wide Web: www.edc.ca

Bernard Boudreau, President
Eric D. Siegel, President and CEO
Peter Allen, Executive Vice-President and
CFO

**FARM CREDIT CANADA /
FINANCEMENT AGRICOLE CANADA**

P.O. Box 4320, 1800 Hamilton St.,
Regina, SK S4P 4L3
Phone: 306-780-8100/888-332-3301
FAX: 306-780-5456
E-mail: communication@fcc-fac.ca

World Wide Web: www.fcc-fac.ca

Moyez Somani, Executive Vice-President and
Chief Financial Officer
Phone: 306-780-8804 FAX: 306-780-6103
E-mail: moyes.somani@fcc-fac.ca

John J. Ryan, President and CEO
Phone: 306-780-8670 FAX: 306-780-5875
E-mail: john.ryan@fcc-fac.ca

Tim Kydd, Director of Communication
Phone: 306-780-3486 FAX: 306-780-5456
E-mail: tim.kydd@fcc-fac.ca

**FEDERAL BRIDGE CORPORATION LTD. /
LA SOCIÉTÉ DES PONTS FÉDÉRAUX LIMITÉE**

55 Metcalfe, Ste. 1210, Ottawa, ON K1P 6L5
Phone: 613-993-6880 FAX: 613-993-6945
E-mail: info@federalbridge.ca

World Wide Web: www.federalbridge.ca

André Girard, Vice-President,
Communications

Arthur Hamilton, Chairman, Board of
Directors

Thye Lee, Director, Engineering and
Construction

**FISHERIES RESOURCE
CONSERVATION COUNCIL /
CONSEIL POUR LA CONSERVATION
DES RESSOURCES HALIEUTIQUES**

P.O. Box 2001, Stn. D, 240 Bank St.,
Ottawa, ON K1P 5W3
Phone: 613-998-0433 FAX: 613-998-1146
E-mail: info@frcc.x400.gc.ca
World Wide Web: www.frcc-ccrh.ca

Jean Guy d'Entremont, Chairman
Phone: 613-998-0433 FAX: 613-998-1146
E-mail: Chairman@frcc-ccrh.ca

Arthur Willett, Executive Director
Phone: 613-998-1143 FAX: 613-998-1146
E-mail: Willetta@DFO-MPO.GC.CA

**FRESHWATER FISH MARKETING
CORPORATION /
OFFICE DE COMMERCIALISATION
DU POISSON D'EAU DOUCE**

1199 Plessis Rd., Winnipeg, MB R2C 3L4
Phone: 204-983-6601 FAX: 204-983-6497
World Wide Web: www.freshwaterfish.com

Jim Bear, Chairperson

John Wood, President & CEO
Phone: 204-983-6601 FAX: 204-983-6497
E-mail: john.wood@freshwaterfish.com

Stephen Kendall, V.P. Operations
Phone: 204-983-6478 FAX: 204-983-6497
E-mail: stephen.kendall@freshwaterfish.com

**GREAT LAKES PILOTAGE AUTHORITY /
ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS
LACS CANADA**

P.O. Box 95, 202 Pitt St., 2nd Fl.,
Cornwall, ON K6H 5R9
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: administration@glpa-apgl.com
World Wide Web: www.glpa-apgl.com

Robert Lemire, Chief Executive Officer
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: rlemire@glpa-apgl.com

Daniel Trottier, Director of Operations
Phone: 613-933-2991 FAX: 613-932-3793
E-mail: dtrottier@glpa-apgl.com

**HAZARDOUS MATERIALS INFORMATION
REVIEW COMMISSION / CONSEIL DE
CONTRÔLE DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS
AUX MATIÈRES DANGEREUSES**

427 Laurier Ave. W., Ste. 700,
Ottawa, ON K1A 1M3
Phone: 613-993-4331 FAX: 613-993-4686
E-mail: hmirc-ccrmd@hc-sc.gc.ca
World Wide Web: www.hmirc-ccrmd.gc.ca

Crystallina Chiu, A/Manager,
Communications Division
Phone: 613-993-9167 FAX: 613-993-5016
Sharon Watts, President & CEO
Phone: 613-993-4472 FAX: 613-993-5016
E-mail: weldon_newton@hc-sc.gc.ca

Chantal Lacelle, Director, Corporate Services
Phone: 613-941-2945 FAX: 613-993-5016

**HISTORIC SITES AND MONUMENTS BOARD
OF CANADA / COMMISSION DES LIEUX ET
MONUMENTS HISTORIQUES DU CANADA**

25 Eddy St., 5th Fl., Gatineau, QC K1A 0M5
Phone: 819-997-4059 FAX: 819-934-1115
E-mail: hsmbc-clmh@pc.gc.ca
World Wide Web: www.hsmbc.gc.ca

Richard Alway, Chairman

Alan Latourelle, CEO
Phone: 819-997-9525 FAX: 819-953-9745

Michel Audy, Executive Secretary
Phone: 819-997-0129 FAX: 819-953-4909
E-mail: michel_audy@pc.gc.ca

**IMMIGRATION AND REFUGEE BOARD OF
CANADA / LA COMMISSION DE
L'IMMIGRATION ET DU STATUT DE RÉFUGIÉ
DU CANADA**

Minto Place, Canada Bldg., 344 Slater St.,
12th Fl., Ottawa, ON K1A 0K1
Phone: 613-995-6486 FAX: 613-943-1550
World Wide Web: www.irb.gc.ca

Marilyn Stuart-Major, Executive Director
Phone: 613-996-9209

Brian Goodman, Chairperson
Phone: 613-996-4752 FAX: 613-947-5338

Ghislaine Charlebois, Director General,
Immigration
Phone: 613-947-6922 FAX: 613-996-0270
E-mail: ghislaine.charlebois@irb-cisc.gc.ca

**INDIAN SPECIFIC CLAIMS COMMISSION /
COMMISSION DES REVENDICATIONS DES
INDIENS**

P.O. Box 1750, Stn. B, 427 Laurier Ave. W.,
Ste. 400, Ottawa, ON K1P 1A2
Phone: 613-943-2737 FAX: 613-943-0157
E-mail: feedback@indianclaims.ca
World Wide Web: www.indianclaims.ca

Renée Dupuis, Chief Commissioner
Phone: 613-943-2737

Anne Chalmers, Director of Liaison
Phone: 613-947-0741

Alan Winberg, Executive Director
Phone: 613-947-0749

Kathy Suffel, A/Director of Mediation
Phone: 613-947-3936

FEDERAL

80 / AGENCIES & CROWN CORPORATIONS

INFORMATION COMMISSIONER OF CANADA / COMMISSARIAT À L'INFORMATION DU CANADA

112 Kent St., 22nd Fl., Place de Ville, Tower
B, Ottawa, ON K1A 1H3
Phone: 613-995-2410/800-267-0441
FAX: 613-947-7294
E-mail: general@infocom.ca
World Wide Web: www.infocom.gc.ca

Robert Marleau, Commissioner
Phone: 613-995-2410 FAX: 613-947-7294

INTERNATIONAL DEVELOPMENT RESEARCH CENTRE / CENTRE DE RECHERCHES POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL

P.O. Box 8500, 150 Kent St.,
Ottawa, ON K1G 3H9
Phone: 613-236-6163 FAX: 613-238-7230
E-mail: info@idrc.ca
World Wide Web: www.idrc.ca

Maureen O'Neil, President
Phone: 613-236-6163 x2599
E-mail: moneil@idrc.ca

Chantal J. Schryer, Director-
Communications
Phone: 613-236-6163 x2598
FAX: 613-563-2476
E-mail: cschryer@idrc.ca

Gordon Smith, Chairman
Phone: 613-236-6163 x2381

INTERNATIONAL JOINT COMMISSION / COMMISSION MIXTE INTERNATIONALE

234 Laurier Ave. W., 22nd Fl.,
Ottawa, ON K1P 6K6
Phone: 613-995-2984 FAX: 613-993-5583
E-mail: commission@ottawa.ijc.org
World Wide Web: www.ijc.org

Herb Gray, Chairman and Commissioner,
Canadian Section
Phone: 613-992-2417 FAX: 613-947-9386
E-mail: grayh@ottawa.ijc.org

Dennis Schornack, Chair and Commissioner,
United States Section
Phone: 202-736-9000

Karen Vigmostad, Director, Great Lakes
Regional Office
Phone: 519-257-6715

JACQUES CARTIER AND CHAMPLAIN BRIDGES INC. / LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN INC.

1111 St. Charles St., West Tower,
Ste. 600, Longueuil, QC J4K 5G4
Phone: 450-651-8771 FAX: 450-677-6912
World Wide Web: www.pjcci.ca

Denis Dauphinais, Director, Construction and
Project Management
Phone: 450-651-8771 x232
E-mail: andre.girard@federalbridge.ca

Glen P. Carlin, General Manager

Raymond Denault, Director, Operations and
Maintenance
Phone: 450-928-4116 x225

LAURENTIAN PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES LAURENTIDES CANADA

555, boul. René-Levesque O, bur 1501,
Montréal, QC H2Z 1B1
Phone: 514-283-6320 FAX: 514-496-2409
E-mail: apl@apl.gc.ca
World Wide Web:
www.pilotagestlaurent.gc.ca

Rejean Lanteigne, CEO
Phone: 514-283-6320 x204
FAX: 514-496-2409

Denys Pouliot, Director of Operations
Phone: 514-283-6320 x299
E-mail: denys.pouliot@apl.gc.ca

LIBRARY AND ARCHIVES CANADA / BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

395 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0N4
Phone: 613-996-5115/866-578-7777
FAX: 613-943-1112
E-mail: reference@lac-bac.gc.ca
World Wide Web: www.collectionscanada.ca

Dr. Ian Wilson, Librarian and Archivist of
Canada
Phone: 819-934-5800 FAX: 613-992-9010
E-mail: ian.wilson@lac-bac.gc.ca

Peter Levick, Director General,
Communications
Phone: 819-934-5717 FAX: 819-934-5835
E-mail: peter.levick@lac-bac.gc.ca

Jean-Stéphen Piché, General Director,
Government Information Management
Phone: 819-934-7430 FAX: 819-934-7534
E-mail: jean-stephen.piche@lac-bac.gc.ca

LIBRARY OF PARLIAMENT / BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Library of Parliament, Ottawa, ON K1A 0A9
Phone: 613-995-1166 FAX: 613-992-1269
World Wide Web: www.parl.gc.ca

William Young, Parliamentary Librarian
Phone: 613-992-3122 FAX: 613-943-6383

Lynn Brodie, Director, Information and
Document Resource Service
Phone: 613-996-8558 FAX: 613-947-9235

Hugh Finsten, Associate Parliamentary
Librarian
Phone: 613-992-1132 FAX: 613-943-0147

MARINE ATLANTIC INC. / MARINE ATLANTIQUE SCC.

10 Fort William Place, Baine Johnston
Centre., Ste. 802, St. John's, NL A1C 1K4
Phone: 709-772-8957 FAX: 709-772-8956
World Wide Web: www.marine-atlantic.ca

Tara Laing, Communications Officer
Phone: 709-772-8974 FAX: 709-772-8975
E-mail: tlaing@marine-atlantic.ca

Roger Flood, President and CEO
Phone: 709-772-8957

Jim Roche, General Manager
Phone: 709-772-8954

NAFTA SECRETARIAT (CANADIAN SECTION) / SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA (SECTION CANADIENNE)

90 Sparks St., Ste. 705, 90 rue Sparks, pièce
705, Ottawa, ON K1P 5B4
Phone: 613-992-9388 FAX: 613-992-9392
E-mail: canada@nafta-sec-alena.org

World Wide Web: www.nafta-sec-alena.org
TBA, Canadian Secretary/Secrétaire
Phone: 613-992-9382 FAX: 613-992-9392

Daniel Plourde, Deputy Secretary
Phone: 613-992-9383 FAX: 613-992-9392
E-mail: plourded@nafta-sec-alena.org

NATIONAL ARTS CENTRE CORPORATION / SOCIÉTÉ DU CENTRE NATIONAL DES ARTS

P.O. Box 1534, Stn. B, 53 Elgin St.,
Ottawa, ON K1P 5W1
Phone: 613-947-7000 FAX: 613-996-9578
World Wide Web: www.nac-cna.ca

Peter Herrndorf, President and CEO
Phone: 613-947-7000 x200 FAX: 613-238-
4556

Julia Foster, Chair, Board of Trustees
Phone: 613-947-7000 x206
FAX: 613-996-9578

NATIONAL BATTLEFIELDS COMMISSION / COMMISSION DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX

390, de Bernières Ave.,
Québec, QC G1R 2L7
Phone: 418-648-3506 FAX: 418-648-3638
E-mail: information@cchn-nbc.gc.ca
World Wide Web: www.cchn-nbc.gc.ca

André Juneau, Chairperson

Joanne Laurin, Communication Officer
Phone: 418-649-6251 FAX: 418-648-3809
E-mail: joanne.laurin@cchn-nbc.gc.ca

NATIONAL CAPITAL COMMISSION / COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

40 Elgin St., Ste. 202, Ottawa, ON K1P 1C7
Phone: 613-239-5555/1-800-704-8227
FAX: 613-239-5063

E-mail: info@ncc-ccn.ca
World Wide Web:
www.nationalcapitalcommission.gc.ca

Russell Mills, Chairman
Phone: 613-239-5142

Micheline Dubé, CEO
Phone: 613-239-5082 FAX: 613-239-5039

Margaret Strysio, Executive Director,
Corporate and Public Affairs
Phone: 613-239-5363 FAX: 613-239-5039

NATIONAL COUNCIL OF WELFARE / CONSEIL NATIONAL DU BIEN-ÊTRE

112 Kent St., 9th Fl., Place de Ville, Tower B,
Ottawa, ON K1A 0J9
Phone: 613-957-2961 FAX: 613-957-0680
E-mail: new@magi.com
World Wide Web: www.newcnbes.net

Carrie-Ann Breckenridge, Information &
Financial Officer
Phone: 613-946-5741 FAX: 613-957-0680
E-mail: carrie.breckenridge@hrsd-
rhdsc.gc.ca

Sheila Regehr, Director
Phone: 613-957-0679 FAX: 613-957-0680

John Murphy, Chairperson

Diane Richard, Researcher & Policy Advisor
Phone: 613-957-2963 FAX: 613-957-0680

**NATIONAL ENERGY BOARD /
OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

444 7th Ave. S.W., Calgary, AB T2P 0X8
Phone: 403-292-4800/800-899-1265
FAX: 403-292-5503
E-mail: info@neb-one.gc.ca
World Wide Web: www.neb-one.gc.ca

Gaétan Caron, Chairman/CEO
Phone: 403-299-2724 FAX: 403-292-5503

Glenn Booth, Chief Operating Officer
Phone: 403-299-2700 FAX: 403-292-5503

Claudine Dutli-Berry, Secretary of the Board
Phone: 403-299-2714 FAX: 403-299-3372

**NATIONAL FARM PRODUCTS COUNCIL /
CONSEIL NATIONAL DES PRODUITS
AGRICOLES**

Canada Bldg., 344 Slater St., 10th Fl.,
Ottawa, ON K1R 7Y3
Phone: 613-995-6752/TDD: 613-943-3707
FAX: 613-995-2097
E-mail: nfpcweb@agr.gc.ca
World Wide Web: www.nfpc-cnpa.gc.ca

Claude Janelle, Executive Director
Phone: 613-995-0682 FAX: 613-995-2097
E-mail: janellecl@agr.gc.ca

Chantal Lafontaine, Communication Officer
Phone: 613-995-9148 FAX: 613-995-2097
E-mail: lafontaine@agr.gc.ca

**NATIONAL FILM BOARD /
OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA**

360 Albert St., Ste. 1005,
Ottawa, ON K1A 0M9
Phone: 514-283-9000/800-267-7710
FAX: 514-283-7564
World Wide Web: www.nfb.ca

Tom Perlmutter, Government Film
Commissioner and Chairperson
Phone: 514-283-9245

Sayedali Rawji, Acting Director General,
English Program
Phone: 514-283-9501 FAX: 514-283-7564

Joanne Carrière, Director, Technical
Innovation and Resources
Phone: 514-283-9258

Claudette Viau, Director General, French
Program
Phone: 514-283-9285

**NATIONAL GALLERY OF CANADA /
MUSÉE DES BEAUX-ARTS DU CANADA**

P.O. Box 427, Stn. A, 380 Sussex Dr.,
Ottawa, ON K1N 9N4
Phone: 613-990-1985/800-319-2787
FAX: 613-990-4385
E-mail: info@gallery.ca
World Wide Web: http://national.gallery.ca

Donald R. Sobey, Chairman
Phone: 613-990-9232 FAX: 613-990-9810

Joanne Charette, Director of Public Affairs
Phone: 613-990-5050 FAX: 613-990-9824
E-mail: jcharette@gallery.ca

Karen Colby-Stothart, Director,
Exhibitions/Installations
Phone: 613-990-3926

Pierre Théberge, Director
Phone: 613-990-1927 FAX: 613-990-9810
E-mail: ptheberge@gallery.ca

David Franklin, Deputy Director and Chief
Curator, Collections and Research
Phone: 613-990-0497

**NATIONAL PAROLE BOARD /
COMMISSION NATIONALE DES LIBÉRATIONS
CONDITIONNELLES**

410 Laurier Ave. W., Ottawa, ON K1A 0R1
Phone: 613-954-7474 FAX: 613-957-3241
World Wide Web: www.npb-cncl.gc.ca

Mario Dion, Chairperson
Phone: 613-954-1154 FAX: 613-941-9426

John Vandoremalen, Director of
Communications
Phone: 613-954-6547 FAX: 613-957-3241
E-mail: vandoremalenjm@npb-cncl.gc.ca

Françoise Girard, Executive Director
Phone: 613-954-7482

**NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF CANADA
/ CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES DU
CANADA**

Bldg. M-58, 1200 Montreal Rd.,
Ottawa, ON K1A 0R6
Phone: 613-993-9101/877-672-2672 FAX:
613-952-9907

E-mail: info@nrc-cnrc.gc.ca
World Wide Web: www.nrc-cnrc.gc.ca

Dr. Pierre Coulombe, President
Phone: 613-993-2024 FAX: 613-957-8850

Andrew Norgaard, Director, Public Affairs
Phone: 613-990-9767 FAX: 613-952-1628

Marielle Piché, Secretary General (Acting)
Phone: 613-998-4579

**NATIONAL ROUND TABLE ON THE
ENVIRONMENT AND THE ECONOMY / TABLE
RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT
ET L'ÉCONOMIE (TRNEE)**

344 Slater St., Ste. 200,
Ottawa, ON K1R 7Y3
Phone: 613-992-7189 FAX: 613-992-7385
E-mail: admin@nrtee-trnee.ca
World Wide Web: www.nrtee-trnee.ca

David McLaughlin, President and CEO
Phone: 613-943-0399

Moira Forrest, Manager of Communications
Phone: 613-992-7157 FAX: 613-992-7385
E-mail: forrestm@nrtee-trnee.ca

Lisa Woodward, Director of Operations
Phone: 613-947-4421

**NSERC (THE NATURAL SCIENCES AND
ENGINEERING RESEARCH COUNCIL OF
CANADA) / CRSNG (LE CONSEIL DE
RECHERCHES EN SCIENCES NATURELLES ET
EN GÉNIE DU CANADA)**

Constitution Square, Tower II, 350 Albert St.,
Ottawa, ON K1A 1H5
Phone: 613-943-996-6968
FAX: 613-943-0742
E-mail: comm@nserc.ca
World Wide Web: www.nserc.gc.ca

Suzanne Fortier, President
Phone: 613-995-5840 FAX: 613-943-1624
E-mail: exec@nserc.ca

Nigel Lloyd, Executive Vice-President
Phone: 613-947-2620 FAX: 613-943-1624
E-mail: nigel.lloyd@nserc.ca

Cindy Boucher, Director, Communications
Phone: 613-995-5993
E-mail: cindy.boucher@nserc.ca

**OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR
FEDERAL JUDICIAL AFFAIRS / BUREAU DU
COMMISSAIRE À LA MAGISTRATURE
FÉDÉRALE**

99 Metcalfe St., 8th Fl.,
Ottawa, ON K1A 1E3
Phone: 613-995-5140/877-583-4266 FAX:
613-995-5615

E-mail: receptionist@fja.gc.ca
World Wide Web: www.fja.gc.ca

Marc A. Giroux, Deputy Commissioner
Phone: 613-995-7438 FAX: 613-995-5192
E-mail: m.giroux@cmf.gc.ca

Commissioner
Phone: 613-992-9175 FAX: 613-995-5615

Margaret Rose Jamieson, Executive Director,
Judicial Appointments and Legal Counsel
Phone: 613-992-9400

**OFFICE OF THE COMMISSIONER OF
OFFICIAL LANGUAGES / COMMISSARIAT AUX
LANGUES OFFICIELLES**

344 Slater St., 3rd Fl., Ottawa, ON K1A 0T8
Phone: 613-996-6368/877-996-6368 FAX:
613-993-5082

E-mail: message@ocol-clo.gc.ca
World Wide Web: www.ocol-clo.gc.ca

Graham Fraser, Commissioner
Phone: 613-995-7488

Toby Fyfe, Assistant Commissioner, Corporate
Services
Phone: 613-947-5598

Marie Biron, Director, Strategic
Communications and Production
Phone: 613-995-9356

**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF
BANKRUPTCY / BUREAU DU SURINTENDANT
DES FAILLETES**

Jean Edmonds South Tower, 365 Laurier Ave.
W., 8th Fl., Ottawa, ON K1A 0C8
Phone: 613-941-1000 FAX: 613-941-2862
World Wide Web: http://osb-bsf.ic.gc.ca

Alain Lafontaine, Superintendent of
Bankruptcy
Phone: 613-941-2690 FAX: 613-946-9205

Ginette Trahan, Senior Director, Outreach and
Service Innovation
Phone: 613-941-2854 FAX: 613-946-9205

Sylvia Pelletier, Senior Bankruptcy Analyst
Phone: 416-973-6974 FAX: 416-973-7440

**OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF
FINANCIAL INSTITUTIONS / BUREAU DU
SURINTENDANT DES INSTITUTIONS
FINANCIÈRES CANADA**

255 Albert St., Ottawa, ON K1A 0H2
Phone: 613-990-7788/800-385-8647
FAX: 613-990-5591

E-mail: extcomm@osfi-bsif.gc.ca
World Wide Web: www.osfi-bsif.gc.ca

Julie Dickson, Acting Superintendent
Phone: 613-990-3667 FAX: 613-993-6782
E-mail: julie.dickson@osfi-bsif.gc.ca

Jean-Claude Ménard, Chief Actuary
Phone: 613-990-7577 FAX: 613-990-9900
E-mail: jean-claude.menard@osfi-bsif.gc.ca

FEDERAL

Robert Hanna, Assistant Superintendent,
Regulation
Phone: 613-990-7278 FAX: 613-993-6525
E-mail: bob.hanna@osfi-bsif.gc.ca

Ted F. Price, Assistant Superintendent,
Supervision Section
Phone: 416-973-4385 FAX: 416-973-1168
E-mail: ted.price@osfi-bsif.gc.ca

OLD PORT OF MONTREAL CORPORATION INC. / SOCIÉTÉ DU VIEUX-PORT DE MONTREAL INC.

333, rue de la commune ouest,
Montréal, QC H2Y 2E2
Phone: 514-283-5256 FAX: 514-283-8423
World Wide Web:
www.oldportofmontreal.com

Mme. Claude Benoit, President & CEO
Phone: 514-283-5256 FAX: 514-283-8423
E-mail: cbeboit@oldportofmontreal.com

Lily Robert, Communication Director,
External Communications/Public Relations
Phone: 514-496-2041
E-mail: lrobert@oldportofmontreal.com

PACIFIC PILOTAGE AUTHORITY / ADMINISTRATION DE PILOTAGE DU PACIFIQUE CANADA

1130 West Pender St., Ste. 1000,
Vancouver, BC V6E 4A4
Phone: 604-666-6771 FAX: 604-666-1647
World Wide Web: www.ppa.gc.ca

Kevin Obermeyer, President and CEO
Phone: 604-666-6771

Adrian Cormier, Director, Operations
Phone: 604-666-6771

David K. Gardiner, Chairman
Phone: 613-666-6771

PARKS CANADA / AGENCE PARCS CANADA

25 Eddy St., Gatineau, QC K1A 0M5
/1-888-773-8888
E-mail: information@pc.gc.ca
World Wide Web:
www.pc.gc.ca/agen/index_E.asp

Alain Latourelle, CEO
Phone: 819-997-7525 FAX: 819-953-9745

Bill Fisher, Director General, Western and
Northern Canada
Phone: 403-292-6491 FAX: 403-292-8868

, Director General, Easter Canada
Phone: 888-773-8888

Larry Ostola, Director General, National
Historic Sites
Phone: 819-994-1808 FAX: 819-934-1526

PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD / CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS

Box L40, 333 Laurier Ave. W., Ste. 1400,
Ottawa, ON K1P 1C1
Phone: 613-952-7360/877-861-2350
FAX: 613-952-7626
E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca
World Wide Web: www.pmprb-cepmb.gc.ca

Brien Benoit, Chair
Phone: 613-952-3300 FAX: 613-952-7626
E-mail: pmprb@pmprb-cepmb.gc.ca

Barbara Ouellet, Executive Director
Phone: 613-957-3656 FAX: 613-952-7626

PEST MANAGEMENT REGULATORY AGENCY / L'AGENCE DE RÉGLEMENTATION DE LA LUTTE ANTIPARASITAIRE

2720 Riverside Dr., A.L. 6606D2,
Ottawa, ON K1A 0K9
Phone: 613-736-3401/800-267-6315
FAX: 613-736-3799
World Wide Web: www.pmra-arla.gc.ca

Karen Dodds, Executive Director
Phone: 613-736-3708 FAX: 613-736-3707

Regi Mathew, A/Director General,
Environmental Assessment Directorate
Phone: 613-736-3715 FAX: 613-736-3710
E-mail: regi_mathew@hc-sc.gc.ca

Richard Aucoin, Chief Registrar and Director
General, Registration Directorate
Phone: 613-736-3704 FAX: 613-736-3707
E-mail: richard_aucoin@hc-sc.gc.ca

PRAIRIE FARM REHABILITATION ADMINISTRATOR / L'ADMINISTRATION DU RÉTABLISSEMENT AGRICOLE DES PRAIRIES

408-1800 Hamilton St., Regina, SK S4P 4L2
Phone: 306-780-5070 FAX: 306-780-5018
World Wide Web: www.agr.gc.ca/pfra/

Sherman Nelson, Director, Ag-Land &
Agroforestry Directorate
Phone: 306-780-3214 FAX: 306-780-7166
E-mail: nelsonsd@agr.gc.ca

Stephen Locke, Director, Ag-Water
Directorate
Phone: 306-780-5207 FAX: 306-780-5998
E-mail: lockes@agr.gc.ca

Marc Bonneau, Director, Ag-Information
Directorate
Phone: 306-780-6603 FAX: 306-780-5018
E-mail: bonneaum@agr.gc.ca

Harley Olsen, A/Director General
Phone: 306-780-5081 FAX: 306-780-6533
E-mail: olsenh@agr.gc.ca

Bill Harron, Director, Regional Services
Directorate
Phone: 306-780-8149 FAX: 306-780-6533
E-mail: harronb@agr.gc.ca

PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA / COMMISSAIRE À LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE DU CANADA

Place de Ville, 112 Kent St., Ste. 300,
Ottawa, ON K1A 1H3
Phone: 613-995-8210/800-282-1376 FAX:
613-947-6850
E-mail: info@privcom.gc.ca
World Wide Web: www.privcom.gc.ca

Jennifer Stoddart, Privacy Commissioner of
Canada
Phone: 613-947-6000 FAX: 613-947-6850

Raymond d'Aoust, Assistant Privacy
Commissioner
Phone: 613-992-6824 FAX: 613-995-1139

Elizabeth Denham, Assistant Privacy
Commissioner
Phone: 613-944-5599 FAX: 613-995-1139

André Lefebvre, Director General,
Investigations and Inquiries
Phone: 613-995-7290 FAX: 613-947-6850

Colin McKay, Director, Public Education and
Communications
Phone: 613-995-0103 FAX: 613-995-1139

PUBLIC SERVICE COMMISSION / COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

L'Esplanade Laurier, 300 Laurier Ave. W.,
West Tower, Ottawa, ON K1A 0M7
Phone: 613-992-9562 FAX: 613-992-9352
World Wide Web: www.psc-cfp.gc.ca

Maria Barrados Barrados, President
Phone: 613-992-2788 FAX: 613-996-4337

Manon Vennat, Commissioner
Phone: 613-943-8709

David Zussman, Commissioner
Phone: 613-992-9864

PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS BOARD / COMMISSION DES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LA FONCTION PUBLIQUE

P.O. Box 1525, Stn. B, C.D. Howe Bldg.,
West Tower, 240 Sparks St., 6th Fl.,
Ottawa, ON K1P 5V2

Phone: 613-990-1800 FAX: 613-990-1849
E-mail: mail.courrier@pslrb-crtfp.gc.ca
World Wide Web: www.pslrb-crtfp.gc.ca

Casper Bloom, Chairperson
Phone: 613-990-1777 FAX: 613-990-1849

Pierre Hamel, Executive Director of the Board
Phone: 613-990-1830 FAX: 613-990-1849

Guy Lalonde, Director, Compensation
Analysis and Research
Phone: 613-990-7511 FAX: 613-990-1849

Guy Baron, Director, Dispute Resolution
Services
Phone: 613-990-1836 FAX: 613-990-6685

RCMP EXTERNAL REVIEW COMMITTEE / COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GRC

P.O. Box 1159, Stn. B, Ottawa, ON K1P 5R2
Phone: 613-998-2134 FAX: 613-990-8969
E-mail: org@erc.cee.gc.ca
World Wide Web: http://erc-cee.gc.ca

Catherine Ebbs, Chair
Phone: 613-998-2134 FAX: 613-990-8969

Virginia Adamson, Executive Director and
Senior Counsel
Phone: 613-998-2134 FAX: 613-990-8969

RIDLEY TERMINALS INC.

P.O. Bag 8000, Prince Rupert, BC V8J 4H3
Phone: 250-624-9511 FAX: 250-624-4990
World Wide Web: www.rti.ca

Michael Tarr, Chairman and CEO
G. Slocombe, President and C.O.O.

RIGHTS & DEMOCRACY / DROITS ET DÉMOCRATIE

1001 de Maisonneuve Blvd. E., Ste. 1100,
Montréal, QC H2L 4P9
Phone: 514-283-6073 FAX: 514-283-3792
E-mail: dd-rd@dd-rd.ca
World Wide Web: www.dd-rd.ca

Razmik Panossian, Director, Policy,
Programmes and Planning

Marie-France Cloutier, Director,
Administration and Resources

Janice Stein, Chair

Baha Abu-Laban, President
Phone: 514-283-6073 x225
FAX: 514-283-3792
E-mail: president@dd-rd.ca

**ROYAL CANADIAN MINT /
MONNAIE ROYALE CANADIENNE**

320 Sussex Dr., Ottawa, ON K1A 0G8
Phone: 613-993-3500/1-800-267-1871
FAX: 613-991-2628
E-mail: info@mint.ca
World Wide Web: www.mint.ca

Ian Bennett, President and CEO
Phone: 613-993-1716 FAX: 613-952-8342

J. Marc Brûlé, Vice-President, Finance and Administration
Phone: 613-993-5384

Diane Plouffe-Reardon, Vice-President, Marketing and Communications
Phone: 613-993-7746

Beverley Lepine, Chief Operating Officer
Phone: 613-993-0323 FAX: 613-952-8342
E-mail: lepine@mint.ca

Pam Aung-Thin, Vice-President, Communications
Phone: 613-993-5092 FAX: 613-991-2628

**ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE /
GENDARMERIE ROYALE DU CANADA**

1200 Vanier Parkway, Ottawa, ON K1A 0R2
Phone: 613-993-1204 FAX: 613-990-0216
World Wide Web: www.rcmp-grc.gc.ca

William Elliott, Commissioner
Phone: 613-993-0400

Bernie Corrigan, Director General, Public Affairs and Information
Phone: (613) 993-1086

John MacKillican, Chief Information Officer
Phone: 613-993-5867 FAX: 613-991-9109

**ST. LAWRENCE SEAWAY MANAGEMENT
CORPORATION / CORPORATION DE GESTION
DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT**

202 Pitt St., Cornwall, ON K6J 3P7
Phone: 613-932-5170 FAX: 613-932-7286
E-mail: marketing@seaway.ca
World Wide Web: www.greatlakes-seaway.com

Richard Corfe, President and CEO
Phone: 613-932-5170 x3606
FAX: 613-932-7286

Andrew Bogora, Communications
Phone: 613-932-5170 x3285
FAX: 613-932-7286

**CANADA SCIENCE AND TECHNOLOGY
MUSEUM CORP. / MUSÉE DES SCIENCES ET
DE LA TECHNOLOGIE DU CANADA**

1867 St. Laurent Blvd., P.O. Box 9724, Stn. T, Ottawa, ON K1G 5A3
Phone: 613-991-3044 FAX: 613-990-3636
E-mail: info@technomuses.ca
World Wide Web: www.sciencetech.technomuses.ca

Christopher J. Terry, President & CEO
Phone: 613-993-0775 FAX: 613-998-7759
E-mail: cterry@technomuses.ca

Anthony Smyth, Director General, Canada Aviation Museum
Phone: 613-990-2526

Maureen McEvoy, Director of Public Affairs
Phone: 613-990-6302 FAX: 613-990-3654
E-mail: mmcevoy@technomuses.ca

Michelle Dondo-Tardiff, Director General, Canada Agriculture Museum
Phone: 613-947-2440

Claude Faubert, Director General, Science and Technology Museum
Phone: 613-991-0372

**SECURITY INTELLIGENCE
REVIEW COMMITTEE /
COMITÉ DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS
DE RENSEIGNEMENT DE SÉCURITÉ**

P.O. Box 2430, Station D, Ottawa, ON K1P 5W5
Phone: 613-990-8441 FAX: 613-990-5230
E-mail: ellardm@sirc-csars.gc.ca
World Wide Web: www.sirc-csars.gc.ca

Gary Filmon, Chair
Phone: 613-990-8442 FAX: 613-990-5230

Susan Pollak, Executive Director
Phone: 613-990-8442 FAX: 613-990-5230
E-mail: pollaks@sirc-csars.gc.ca

Tim Farr, Associate Executive Director
Phone: 613-990-2955 FAX: 613-990-5230

**SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES
RESEARCH COUNCIL OF CANADA /
CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES
HUMANES DU CANADA**

P.O. Box 1610, Stn. B, Constitution Square, 350 Albert St., Ottawa, ON K1P 6G4
Phone: 613-992-0691 FAX: 613-992-1787
World Wide Web: www.sshrc-crsh.gc.ca

Chad Gaffield, President
Phone: 613-995-5488 FAX: 613-992-1787
E-mail: chad.gaffield@sshrc.ca

Carmen Charette, Executive Vice-President
Phone: 613-947-5265
E-mail: carmen.charette@sshrc.ca

Ursula Gobel, Director, Communications
Phone: 613-992-4283
E-mail: ursula.gobel@sshrc.ca

**STANDARDS COUNCIL OF CANADA /
CONSEIL CANADIEN DES NORMES**

270 Albert St., Ste. 200, Ottawa, ON K1P 6N7
Phone: 613-238-3222 FAX: 613-569-7808
E-mail: info@scc.ca
World Wide Web: www.scc.ca OR www.ccn.ca (french web site)

Hugh Krentz, Chair
Phone: 613-238-3222 ex 401
FAX: 613-569-7808
E-mail: hkrentz@scc.ca

Peter Clark, Executive Director
Phone: 613-238-3222 ex 400
FAX: 613-569-7808
E-mail: pclark@scc.ca

Sandra Watson, Director, Corporate Services
Phone: 613-238-3222 x403
FAX: 613-569-7808

Elva Nilsen, Director, Intergovernmental Affairs and Trade
Phone: 613-238-3222 x480
FAX: 613-569-7808

Mike Bourassa, Director, Standards
Phone: 613-238-3222 x453

**STATISTICS CANADA /
STATISTIQUE CANADA**

R.H. Coats Bldg., Tunney's Pasture, Holland Ave. and Scott St., Ottawa, ON K1A 0T6
Phone: 613-951-8116/800-263-1136
FAX: 613-951-0581
E-mail: infostats@statcan.ca
World Wide Web: www.statcan.ca

Ivan Fellegi, Chief Statistician
Phone: 613-951-9757 FAX: 613-951-4842
E-mail: fellegi@statcan.ca

Paul Johanis, Assistant Chief Statistician, Management Services
Phone: 613-951-9866
E-mail: paul.johanis@statcan.ca

Wayne Smith, Assistant Chief Statistician, Communications and Operations
Phone: 613-951-0919
E-mail: wayne.smith@statcan.ca

Richard Barnabé, Assistant Chief Statistician, Social, Institutions and Labour Statistics
Phone: 613-951-6088
E-mail: richard.barnabe@statcan.ca

**STATUS OF WOMEN CANADA /
CONDITION FÉMININE CANADA**

123 Slater St., 10th Fl., Ottawa, ON K1P 1H9
Phone: 613-995-7835 FAX: 613-957-3359
E-mail: webcoord@swc-cfc.gc.ca
World Wide Web: www.swc-cfc.gc.ca/

Lisa Mitchell, Director, Parliamentary Affairs
Phone: 819-997-7788 FAX: 819-994-1267

Josée Verner, Minister
Phone: 819-997-7788 FAX: 819-994-1267

Clare Beckton, Coordinator
Phone: 613-995-7838 FAX: 613-943-0449
E-mail: clare.beckton@swc-cfc.gc.ca

Dawn Nicholson-O'Brien, Deputy Coordinator
Phone: 613-995-f6409 FAX: 613-943-0449
E-mail: dawn.nicholsonobrien@swc-cfc.gc.ca

**SUPREME COURT OF CANADA /
COUR SUPRÊME DU CANADA**

Supreme Court Bldg., 301 Wellington St., Ottawa, ON K1A 0J1
Phone: 613-995-4330 FAX: 613-996-3063
E-mail: reception@scc-csc.gc.ca
World Wide Web: www.scc-csc.gc.ca

Beverley McLachlin, Chief Justice of Canada
Phone: 613-992-6940 FAX: 613-952-3092

Anne Roland, Registrar
Phone: 613-996-9277 FAX: 613-996-9138
E-mail: rolanda@scc-csc.gc.ca

Irene O'Connor, Director General, Library and Information Services
Phone: 613-996-7662

**TAX COURT OF CANADA /
TOUR CANADIENNE DE L'IMPÔT**

200 Kent St., Ottawa, ON K1A 0M1
Phone: 613-992-0901/800-927-5499
FAX: 613-957-9034
E-mail: web@tcc-cci.gc.ca
World Wide Web: www.tcc-cci.gc.ca

Hon. Donald G.H. Bowman, Chief Justice
Phone: 613-992-2159

Gerald Rip, Associate Chief Justice
Phone: 613-992-1994

FEDERAL

TELEFILM CANADA / TÉLÉFILM CANADA

360 St. Jacques St., Ste. 700,
Montreal, QC H2Y 4A9
Phone: 514-283-6363/800-567-0890 FAX: 514-283-8212
E-mail: info@telefilm.qc.ca
World Wide Web: www.telefilm.gc.ca

Charles Bélanger, Board Chair
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2365

Wayne Clarkson, Executive Director
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2365

Carolle Brabant, Chief Administrative Officer
Phone: 514-283-6363 FAX: 514-283-2648

TRANSPORTATION APPEAL TRIBUNAL OF CANADA / TRIBUNAL D'APPEL DES TRANSPORTS DU CANADA

333 Laurier Ave. W., Ste. 1201,
Ottawa, ON K1A 0N5
Phone: 613-990-6906 FAX: 613-990-9153
E-mail: info@tadc.gc.ca
World Wide Web: www.tadc.gc.ca

Faye Smith, Chairperson
Phone: 613-998-1275 FAX: 613-990-9153

Suzanne Lagacé, Communications Manager
Phone: 613-990-9008 FAX: 613-990-9153

Mary Cannon, Registrar, West
Phone: 613-990-3477

Monique Godmaire, Registrar, Eastern Region
Phone: 613-990-9150

TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA / BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA

Place du Centre, 200 Promenade du Portage,
4th Fl., Gatineau, QC K1A 1K8
Phone: 819-994-3741 FAX: 819-997-2239
E-mail: communications@tsb.gc.ca
World Wide Web: www.tsb.gc.ca

Wendy A. Tadros, Chair
Phone: 819-994-8000 FAX: 819-997-9759
E-mail: wendy.tadros@tsb.gc.ca

Aarin Bronson, Manager, Communications
Phone: 819-994-8051 FAX: 819-953-1733
E-mail: aarin.bronson@tsb.gc.ca

Gerard McDonald, Executive Director
Phone: 819-994-4317 FAX: 819-994-9759
E-mail: gerard.mcdonald@tsb.gc.ca

Terry Burtch, Director General, Investigation Operations
Phone: 819-994-4135 FAX: 819-953-2160

VETERANS REVIEW AND APPEAL BOARD / TRIBUNAL DES ANCIENS COMBATTANTS (RÉVISION ET APPEL)

161 Grafton St., P.O. Box 9900,
Charlottetown, PE C1A 8V7
Phone: 1-800-450-8006
FAX: 1-902-566-6806
E-mail: vrab_tacra@vac-acc.gc.ca
World Wide Web: www.vrab-tacra.gc.ca/

Victor A. Marchand, Chair
Phone: 902-566-8796 FAX: 902-566-7371
E-mail: victor.marchand@vac-acc.gc.ca

Dale Sharkey, Director General
Phone: 902-566-8843 FAX: 902-566-6806
E-mail: dale.sharkey@vac-acc.gc.ca

Betty McNally, Deputy Chair
Phone: 902-566-8812 FAX: 902-566-7371

VIA RAIL CANADA INC. / VIA RAIL CANADA INC.

3 Place Ville-Marie, Ste. 500,
Montreal, QC H3B 2C9
Phone: 514-871-6000/1-888-842-7245
FAX: 514-871-6227
World Wide Web: www.viarail.ca

Donald A. Wright, Chairman of the Board
Paul Côté, President and CEO
Phone: 514-871-6151 FAX: 514-871-6619

Paul Raynor, Senior Director, Corporate Communications
Phone: 514-871-6208 FAX: 514-871-6658
E-mail: Paul_Raynor@viarail.ca

Robert St-Jean, Chief Financial and Administration Officer

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION / DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADA

Canada Place, 9700 Jasper Ave., Ste. 1500,
Edmonton, AB T5J 4H7
Phone: 780-495-4164/1-888-338-9378

FAX: 780-495-4557
World Wide Web: www.wd.gc.ca

Rona Ambrose, Minister
Phone: 613-996-9778 FAX: 613-996-0785
E-mail: ambrose.r@parl.gc.ca

Oryssia Lennie, Deputy Minister
Phone: 613-952-9382 FAX: 613-954-1044
E-mail: oryssia.lennie@wd.gc.ca

Keith Fernandez, A/ADM, Ottawa
Phone: 613-952-7096 FAX: 613-941-1096
E-mail: keith.fernandez@wd.gc.ca

Marilyn Kapitany, ADM, Manitoba
Phone: 204-983-5715 FAX: 204-983-0966

Ardath Paxton Mann, ADM, British Columbia
Phone: 604-666-6366 FAX: 604-666-1510
E-mail: ardath@wd.gc.ca

David James, Acting ADM, Saskatchewan
Phone: 306-975-5858 FAX: 306-975-6166

Doug Maley, ADM, Alberta
Phone: 780-495-4168 FAX: 780-495-6222

Fast, Effective, Affordable

Sources offers
E-mail distribution of your news releases

Utilizing the *Sources* media database, which lists print and broadcast media outlets across the country, this is a powerful new tool for getting your announcements to the news media.

You can target your news releases geographically, and by media type: TV and radio, daily, weekly, ethnic, and campus newspapers, trade and consumer magazines, and news and wire services.



For organizations and companies involved in government relations, *Sources* also offers distribution to a comprehensive list of federal MPs and Senators, and provincial legislators, as well as to senior staff and government ministries coast to coast.

We can transmit your message to your selected audience quickly, effectively, and very affordably.

To place your order, or for more information:

Sources, 489 College Street, Suite 305, Toronto M6G 1A5
Phone: 416-964-7799 Fax: 416-964-8763

E-mail: sources@sources.ca
WWW: www.sources.com